

# USTAWA O IMPORCIE ZWIERZĄT GOSPODARSKICH, 1898

## ORGANIZACJA SEKCJI

### SEKCJE

1. Skrócony tytuł i zasięg lokalny.
2. Definicje
3. Uprawnienie do regulowania importu zwierząt gospodarskich
- 3A. Uprawnienie do regulowania importu produktów zwierzęcych
4. Uprawnienie Rządu Stanowego do wydawania przepisów
5. Ochrona osób działających na mocy Ustawy

# USTAWA O IMPORCIE ZWIERZĄT GOSPODARSKICH, 1898

## USTAWA NR 9 Z 1898<sup>1</sup>

[12 sierpnia 1898]

Ustawa mająca na celu ustanowienie lepszych przepisów na rzecz uregulowania importu zwierząt gospodarskich<sup>2</sup> [i produktów zwierzęcych].

ZWAŻYWSZY, ŻE wskazane jest ustanowienie lepszych przepisów na rzecz uregulowania importu zwierząt gospodarskich, które mogą być narażone na choroby zakaźne lub zaraźliwe; niniejszym uchwala się, co następuje:

**1. Skrócony tytuł i zasięg lokalny.** —(1) Niniejszą Ustawę można zwać Ustawą o imporcie zwierząt gospodarskich z 1898 r.

<sup>3</sup> [(2) Obejmuje swym zasięgiem całe Indie <sup>4</sup>\*\*\*\*;] <sup>5</sup>\*\*\*\*,  
<sup>6</sup>\* \* \* \* \*

**2. Definicje.** —W niniejszej ustawie, chyba że temat lub kontekst zawiera jakiegokolwiek niezgodne treści,

(a) wyrażenie „choroby zakaźne lub zaraźliwe” obejmuje kleszcze, węglik, nosaciznę, świerzby oraz wszelkie inne choroby lub zaburzenia, które mogą zostać określone przez Rząd Centralny w drodze powiadomienia w Dzienniku Urzędowym; oraz

(b) „zwierzęta gospodarskie” obejmuje konie, bydło, wielbłądy, owce i wszelkie inne zwierzęta, które mogą zostać określone przez Rząd Centralny w drodze powiadomienia w Dzienniku Urzędowym;

<sup>7</sup>[(c) „import” oznacza przywożenie lub przewożenie drogą morską, lądową lub powietrzną do <sup>8</sup>[Indii].]

<sup>9</sup>[(d) „produkty zwierzęce” obejmują wszelkiego rodzaju mięso i produkty mięsne, w tym mięso świeże, schłodzone i mrożone, tkanki, organy drobiu, świń, owiec, kóz; jaja i proszek jajeczny, mleko i przetwory mleczne; zarodki, komórki jajowe, nasienie bydła, owiec i kóz; karmę pochodzenia zwierzęcego przeznaczoną dla zwierząt domowych oraz wszelkie inne produkty zwierzęce, które mogą zostać określone przez Rząd Centralny w drodze powiadomienia w Dzienniku Urzędowym.]

**3. Uprawnienie do regulowania importu zwierząt gospodarskich.** —(1) Rząd Centralny może, w drodze powiadomienia w Dzienniku Urzędowym, regulować, ograniczać lub zakazywać, w taki sposób i w takim zakresie, jaki uzna za stosowny<sup>10</sup>, [importu] do <sup>7</sup> [Indii] lub jakiegokolwiek określonego miejsca w tym kraju, zwierząt gospodarskich, które mogą być narażone na choroby zakaźne lub zaraźliwe, oraz wszelkiej paszy, obornika, ściółki, uprzęży lub akcesoriów dotyczących zwierząt gospodarskich lub takich, które mogły mieć kontakt z tymi zwierzętami.

<sup>11</sup>[(2) Powiadomienie wydane zgodnie z podsekcją (1) lub sekcją 3A funkcjonuje w taki sam sposób,

<sup>1</sup> Ustawę rozszerzono na obszary Goa, Daman i Diu, ze zmianami wprowadzonymi przez Rozp. 12 z 1962 r., s. 3 oraz Załącznik (ze skutkiem od 1-21965) a także na Pondicherry (ze skutkiem od 1-10-1963) przez Rozp. 7 z 1963 r., s. 3 oraz pierwszy Załącznik.

<sup>2</sup> Wprow. przez Ustawę 28 z 2001 r., s. 2 (ze skutkiem od 5-7-2001).

<sup>3</sup> Zast. przez Ustawę 40 z 1953 r., s. 2, dla podsekcji (2).

<sup>4</sup> Słowa „oprócz stanów Jammu i Kaszmir” pominięte przez Ustawę 62 z 1956 r., s. 2 oraz Załącznik (ze skutkiem od 1-11-1956).

<sup>5</sup> Słowo „oraz” zast. przez Ustawę 10 z 1914 r., s. 3 oraz drugi Załącznik.

<sup>6</sup> Podsekcja (3) zast. przez s. 3 i drugi Załącznik *ibid*.

<sup>7</sup> Wprow. przez Ustawę 40 z 1953 r., s. 3.

<sup>8</sup> Zast. przez Ustawę 62 z 1956 r., s. 2 i Załącznik dla „terytoriów, które obejmuje niniejsza Ustawa” (ze skutkiem od 1-11-1956).

<sup>9</sup> Wprow. przez Ustawę 28 z 2001 r., s. 3 (ze skutkiem od 5-7-2001).

<sup>10</sup> Zast. przez Ustawę 40 z 1953 r., s. 4, dla „przywożenia lub przewożenia, drogą morską lub lądową”.

<sup>11</sup> Zast. przez Ustawę 28 z 2001 r., s. 4, dla podsekcji (2) (ze skutkiem od 5-7-2001).

jak funkcjonowałyby w sytuacji, gdyby zostało wydane zgodnie z sekcją 11 Ustawy Celnej z 1962 r. (52 z 1962 r.), a urzędnicy celni w każdym porcie, lotnisku, śródlądowym magazynie kontenerów i lądowej stacji celnej posiadają takie same uprawnienia w odniesieniu do wszelkich zwierząt gospodarskich lub produktów zwierzęcych lub przedmiotów, w odniesieniu do importu których wydano takie powiadomienie oraz przewożących je statków, statków powietrznych, pojazdów i innych środków transportu, jakie posiadają obecnie w odniesieniu do wszelkich przedmiotów, których import jest regulowany, ograniczony lub zabroniony przez prawo celne, oraz przewożących je statków, statków powietrznych, pojazdów i innych środków transportu; zaś obowiązujące w danym momencie postanowienia dotyczące ceł lub wszelkich takich przedmiotów lub statków, statków powietrznych, pojazdów i innych środków transportu stosuje się odpowiednio.]

<sup>1</sup>[**3A. Uprawnienia do regulowania importu produktów zwierzęcych.** Rząd centralny może, w drodze powiadomienia w Dzienniku Urzędowym, regulować, ograniczać lub zakazywać, w taki sposób i w takim zakresie, jaki uzna za stosowny, importu na terytoria, które obejmuje niniejsza Ustawa, wszelkich produktów zwierzęcych, które mogą mieć wpływ na zdrowie ludzi lub zwierząt.]

**4. Uprawnienie Rządu Stanowego do wydawania przepisów.** —(1) Rząd Stanowy może <sup>2\*\*\*</sup> wydawać przepisy dotyczące zatrzymywania, kontroli, dezynfekcji lub zniszczenia importowanych zwierząt gospodarskich oraz paszy, obornika, ściółki, uprzęży lub akcesoriów dotyczących importowanych zwierząt gospodarskich lub takich, które mogły mieć kontakt z tymi zwierzętami, a także dotyczące regulacji uprawnień i obowiązków urzędników, których może wyznaczyć w tej sprawie.

(2) Podczas wydawania jakiegokolwiek przepisu na podstawie niniejszej sekcji, Rząd Stanowy może zarządzić, że jego naruszenie podlega karze grzywny, która może wynieść tysiąc rupii.

**5. Ochrona osób działających na mocy Ustawy.** Nie przysługuje prawo do wniesienia jakiegokolwiek pozwu, oskarżenia lub wszczęcia postępowania prawnego przeciwko żadnej osobie za czyn w dobrej wierze dokonany lub planowany na mocy niniejszej Ustawy.

<sup>1</sup> Zast. przez Ustawę 28 z 2001 r., s. 5 (ze skutkiem od 5-7-2001)

<sup>2</sup> Słowa “podlegające kontroli Generalnego Przewodniczącego Rady” pominięte przez Ustawę z 1937 r.